

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

- * Kommissionens förordning (EG) nr 1308/97 av den 7 juli 1997 om avslutande av anbudsinfordran om leverans av spannmål som livsmedelsbistånd 1
- Kommissionens förordning (EG) nr 1309/97 av den 7 juli 1997 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 2
- * Rådets direktiv 97/42/EG av den 27 juni 1997 om en första ändring av direktiv 90/394/EEG om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för carcinogener i arbetet (sjätte särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG) 4

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

Kommissionen

97/421/EG:

- * Kommissionens beslut av den 24 juni 1997 om ändring av besluten 96/23/EG, 96/98/EG, 96/99/EG, 96/102/EG och 97/32/EG avseende inlämnande av dokumentation och ekonomiskt underlag i samband med finansiellt stöd från gemenskapen för vissa skyddsåtgärder när det gäller djurs och människors hälsa ⁽¹⁾ 7

97/422/EG:

- * Kommissionens beslut av den 26 juni 1997 om anvisningar för gemenskapens jämförande kontroller av föröknings- och plantmaterial av vissa frukt- och bärarter enligt artikel 20.2 i rådets direktiv 92/34/EEG 9

(¹) Text av betydelse för EES

- * Rättelse till rådets förordning (Euratom, EG) nr 1355/96 av den 8 juli 1996 om ändring av förordning (EEG, Euratom) nr 1552/89 om genomförande av beslut 88/376/EEG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT nr L 175 av den 13.7.1996) 10
- * Rättelse till rådets förordning (EG) nr 2201/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för bearbetade produkter av frukt och grönsaker (EGT nr L 297 av den 21.11.1996) 10
- * Rättelse till rådets förordning (EG) nr 2271/96 av den 22 november 1996 om skydd mot följderna av tillämpning av extraterritoriell lagstiftning som antas av ett tredje land, och åtgärder som grundar sig på eller är en följd av denna lagstiftning (EGT nr L 309 av den 29.11.1996) 10
- * Rättelse till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 82/97 av den 19 december 1996 om ändring av rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen (EGT nr L 17 av den 21.1.1997) 11
- * Rättelse till rådets förordning (EG) nr 779/97 av den 24 april 1997 om upprättande av ett förvaltningssystem för fiskeansträngningar i Östersjön (EGT nr L 113 av den 30.4.1997) 11
- * Rättelse till kommissionens förordning (EG) nr 1064/97 av den 12 juni 1997 om ändring av förordning (EG) nr 1556/96 om införande av ett system med importlicenser för vissa frukter och grönsaker från tredje land (EGT nr L 156 av den 13.6.1997) ... 12

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1308/97

av den 7 juli 1997

om avslutande av anbudsinfordran om leverans av spannmål som livsmedelsbistånd

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1292/96 av den 27 juni 1996 om principerna för och förvaltning av livsmedelsbistånd samt om särskilda stödåtgärder för livsmedelsförsörjningen (¹), särskilt artikel 24.1 b i denna, och

med beaktande av följande:

Genom kommissionens förordning (EG) nr 1096/97 (²) utfärdades en anbudsinfordran för leverans av spannmål

som livsmedelsbistånd. Leveransvillkor för parti A skall omvärderas. Anbudsinfordran för detta parti skall därigenom avslutas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För parti A i bilagan till förordning (EG) nr 1096/97 skall anbudsinfordran avslutas.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 juli 1997.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT nr L 166, 5.7.1996, s. 1.

⁽²⁾ EGT nr L 158, 17.6.1997, s. 33.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1309/97

av den 7 juli 1997

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2375/96⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas avseende den gemensamma jordbrukspolitiken⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95⁽⁴⁾, särskilt artikel 3.3 i denna, och

med beaktande av följande:

I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-

rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 8 juli 1997.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 juli 1997.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT nr L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT nr L 325, 14.12.1996, s. 5.

⁽³⁾ EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 7 juli 1997 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(ecu/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import	
ex 0707 00 25	052	53,5	
	999	53,5	
0709 90 77	052	80,0	
	999	80,0	
0805 30 30	388	68,7	
	524	51,5	
	528	53,9	
	999	58,0	
0808 10 71, 0808 10 73, 0808 10 79	060	59,8	
	388	88,8	
	400	92,9	
	508	87,1	
	512	67,4	
	524	68,4	
	528	63,7	
	800	140,9	
	804	89,6	
	999	84,3	
	0808 20 47	388	68,0
		512	44,4
528		69,7	
804		124,8	
0809 20 49	999	76,7	
	052	284,9	
	064	251,1	
	068	193,3	
	400	241,9	
0809 30 31, 0809 30 39	999	242,8	
	052	99,9	
	999	99,9	

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 68/96 (EGT nr L 14, 19.1.1996, s. 6).
Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

RÅDETS DIREKTIV 97/42/EG

av den 27 juni 1997

om en första ändring av direktiv 90/394/EEG om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för carcinogener i arbetet (sjätte särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 118a i detta,

med beaktande av rådets direktiv 90/394/EEG av den 28 juni 1990 om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för carcinogener i arbetet (sjätte särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG)⁽¹⁾, särskilt artikel 16 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag⁽²⁾, som upprättats efter samråd med Rådgivande kommittén för arbetarskyddsfrågor,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande⁽³⁾,

i enlighet med det i artikel 189c i fördraget angivna förfarandet⁽⁴⁾, och

med beaktande av följande:

1. I fördragets artikel 118a föreskrivs att rådet i form av direktiv skall anta minimikrav i syfte att främja förbättringar, särskilt i arbetsmiljön, för att säkerställa en högre skyddsnivå för arbetstagares hälsa och säkerhet.
2. Enligt den artikeln skall man undvika att genom sådana direktiv införa administrativa, finansiella och rättsliga hinder som motverkar tillkomst och utveckling av små och medelstora företag.
3. I bilaga III till kommissionens direktiv 91/325/EEG av den 1 mars 1991 om anpassning till tekniska framsteg för tolfte gången av rådets direktiv 67/548/EEG om tillnärmning av lagar och andra författningar om klassificering, förpackning och märkning av farliga ämnen⁽⁵⁾ införs nya riskfraser för att ange de hälsorisker som uppstår vid en längre tids exponering samt för att ange risk för cancer genom inandning.
4. I alla arbetssituationer måste arbetstagarna skyddas mot preparat som innehåller en eller flera carcinogener samt mot carcinogena föreningar som uppstår i arbetet.
5. För att uppnå bästa möjliga skyddsnivå måste man för vissa ämnen beakta alla upptagsvägar, inklusive upptag genom huden.
6. Formuleringen i punkt 2 i bilaga I till direktiv 90/394/EEG om aromatiska polycykliska kolväten har lett till tolkningsproblem i många medlemsstater. En ny och mer exakt ordalydelse krävs således.
7. I artikel 16 i direktiv 90/394/EEG föreskrivs att gränsvärden för exponering skall fastställas på grundval av tillgänglig kunskap, inklusive vetenskapliga och tekniska uppgifter för alla carcinogener för vilka detta är möjligt.
8. Gränsvärden för exponering på arbetsplatser måste ses som en viktig beståndsdel i de allmänna föreskrifterna för arbetarskydd. Dessa gränsvärden måste revideras närhelst det visar sig vara nödvändigt mot bakgrund av nya vetenskapliga rön.
9. Bensen är en carcinogen som förekommer i många arbetssituationer. Detta innebär att ett stort antal arbetstagare utsätts för en potentiell hälsorisk. Trots att det inte är möjligt att med stöd av nuvarande vetenskapliga kunskaper fastställa en nivå under vilken hälsorisker inte finns, kommer dessa risker dock att minska om exponeringen för bensen minskar.
10. Respekten för minimikraven för skydd av arbetstagarnas hälsa och säkerhet mot de specifika risker som har samband med carcinogener syftar inte bara till att säkerställa att varje enskild arbetstagares hälsa och säkerhet skyddas utan även till att åstadkomma en lägsta skyddsnivå för alla arbetstagare i gemenskapen.
11. En enhetlig nivå på skyddet mot de risker som har samband med carcinogener måste fastställas för gemenskapen som helhet, och denna skyddsnivå bör

⁽¹⁾ EGT nr L 196, 26.7.1990, s. 1.

⁽²⁾ EGT nr C 317, 28.11.1995, s. 16.

⁽³⁾ EGT nr C 97, 1.4.1996, s. 25.

⁽⁴⁾ Europaparlamentets yttrande av den 20 juni 1996 (EGT nr C 198, 8.7.1996, s. 182), rådets gemensamma ståndpunkt av den 2 december 1996 (EGT nr C 6, 9.1.1997, s. 15) och Europaparlamentets beslut av den 9 april 1997 (EGT nr C 132, 28.4.1997).

⁽⁵⁾ EGT nr L 180, 8.7.1991, s. 1.

inte fastställas genom detaljerade föreskrifter utan genom att det fastställs en ram med generella principer som gör det möjligt för medlemsstaterna att tillämpa minimikraven på ett enhetligt sätt.

12. Denna ändring utgör ett praktiskt led i förverkligandet av den inre marknadens sociala dimension.
13. Enligt beslut 74/325/EEG⁽¹⁾, skall kommissionen rådgöra med Rådgivande kommittén för arbetarskyddsfrågor om att utarbeta förslag på detta område.

- ii) ett preparat som består av ett eller flera ämnen som anges i punkt i när koncentrationen av ett eller flera av de enskilda ämnena uppfyller kraven för koncentrationsgränser för klassificering av ett preparat som ett cancerframkallande ämne i kategori 1 eller 2 enligt antingen

— bilaga I till direktiv 67/548/EEG, eller

— bilaga I till direktiv 88/379/EEG när ämnet eller ämnena inte nämns i bilaga I till direktiv 67/548/EEG eller nämns i den bilagan utan koncentrationsgräns,

- iii) ett ämne, ett preparat eller en process som avses i bilaga I samt ett ämne eller ett preparat som bildas under en process som avses i bilaga I.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Direktiv 90/394/EEG ändras på följande sätt:

1. I artikel 1 skall följande punkt läggas till:

"4. När det gäller asbest och vinylkloridmonomer som omfattas av särdirektiv skall bestämmelserna i det här direktivet tillämpas om de bättre gagnar säkerhet och hälsa på arbetsplatsen."

2. Artikel 2 skall ersättas med följande:

"Artikel 2

I detta direktiv avses med

- a) carcinogen:

- i) ett ämne som uppfyller kriterierna för klassificering som ett cancerframkallande ämne i kategori 1 eller 2 enligt bilaga VI till direktiv 67/548/EEG,

- b) gränsvärde: såvida inte annat anges, gränsen för det tidsvägda medelvärdet av koncentrationen av en "carcinogen" i arbetstagarens inandningsluft i relation till en specificerad period enligt bilaga III."

3. Artikel 3.3 skall ersättas med följande:

"När risken bedöms skall hänsyn dessutom tas till alla andra exponeringsvägar, upptag i och/eller genom huden."

4. I artikel 5 skall följande nya punkt läggas till:

"4. Exponeringen får inte överskrida gränsvärdet för en carcinogen enligt bilaga III."

Tidigare artikel 5.4 skall betecknas artikel 5.5.

5. Punkt 2 i bilaga I skall ersättas med följande:

"Arbete som innebär exponering för polycykliska aromatiska kolväten i sot, tjära eller beck av kol."

6. Del A i bilaga III skall ersättas med följande:

*A. GRÄNSVÄRDEN FÖR EXPONERING I ARBETET

Agens	EINECS ⁽¹⁾	CAS ⁽²⁾	Gränsvärden		Anmärkning	Övergångsåtgärder
			mg/m ³ ⁽³⁾	ppm ⁽⁴⁾		
Bensen	200-753-7	71-43-2	3,25 ⁽⁵⁾	1 ⁽⁶⁾	Hud ⁽⁶⁾	Gränsvärde: 3 ppm (= 9,75 mg/m ³) fram till (3 år efter det datum som anges i artikel 2.1 i direktiv 97/42/EG) ⁽⁷⁾

⁽¹⁾ EINECS: European Inventory of Existing Chemical Substances.

⁽²⁾ CAS: Chemical Abstract Service.

⁽³⁾ mg/m³ = milligram per kubikmeter luft vid 20 °C och 101,3 KPa (760 mm kvicksilver).

⁽⁴⁾ ppm = del per miljondelar i luftvolym (ml/m³).

⁽⁵⁾ Mätt eller beräknat i förhållande till en referensperiod på åtta timmar.

⁽⁶⁾ Väsentligt bidrag till totalt upptag är möjligt genom hudexponering.

⁽⁷⁾ EGT nr L 179 8.7.1997, s. 4."

⁽¹⁾ EGT nr L 185, 9.7.1974, s. 15. Beslutet senast ändrat genom 1994 års anslutningsakt.

Artikel 2

1. Medlemsstaterna skall sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 27 juni 2000. De skall genast underrätta kommissionen om detta.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna texterna till de bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

Artikel 3

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Luxemburg den 27 juni 1997.

På rådets vägnar

A. MELKERT

Ordförande

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 24 juni 1997

om ändring av besluten 96/23/EG, 96/98/EG, 96/99/EG, 96/102/EG och 97/32/EG avseende inlämnande av dokumentation och ekonomiskt underlag i samband med finansiellt stöd från gemenskapen för vissa skyddsåtgärder när det gäller djurs och människors hälsa

(Endast de danska, engelska, franska och nederländska texterna är giltiga)

(Text av betydelse för EES)

(97/421/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

utförs av gemenskapens referenslaboratorium för fisksjukdomar.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

Genom kommissionens beslut 96/99/EG av den 12 januari 1996 om finansiellt stöd från gemenskapen till verksamheten vid gemenskapens referenslaboratorium för aviär influensa (Central Veterinary Laboratory, Addlestone, United Kingdom)⁽¹⁾ får gemenskapen ge finansiellt stöd till Förenade kungariket för de uppgifter och åligganden som utförs av gemenskapens referenslaboratorium för aviär influensa.

med beaktande av rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni 1990 om utgifter inom veterinärområdet⁽²⁾, ändrat genom beslut 94/370/EG⁽³⁾, särskilt artiklarna 20 och 28.2 i detta, och

Genom kommissionens beslut 96/102/EG av den 12 januari 1996 om finansiellt stöd från gemenskapen till verksamheten vid gemenskapens referenslaboratorium för Newcastlejukan (Central Veterinary Laboratory, Addlestone, United Kingdom)⁽⁴⁾ får gemenskapen ge finansiellt stöd till Förenade kungariket för de uppgifter och åligganden som utförs av gemenskapens referenslaboratorium för Newcastlejukan.

med beaktande av följande:

Genom kommissionens beslut 96/23/EG av den 20 december 1995 om fastställande av regler för tekniska och vetenskapliga åtgärder rörande bekämpning av klassisk svinpest samt för finansiellt stöd från gemenskapen⁽⁵⁾, vidtogs åtgärder för att undersöka de epidemiologiska aspekterna av klassisk svinpest i Belgien.

Genom kommissionens beslut 97/32/EG av den 18 december 1996 om finansiellt stöd från gemenskapen till verksamheten vid gemenskapens referenslaboratorium för salmonella (Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne, Bilthoven, Nederländerna)⁽⁷⁾ får gemen-

Genom kommissionens beslut 96/98/EG av den 12 januari 1996 om finansiellt stöd från gemenskapen till verksamheten vid gemenskapens referenslaboratorium för vissa fisksjukdomar (Statens Veterinære Serumlaboratorium, Århus, Danmark)⁽⁶⁾ kan gemenskapen ge finansiellt stöd till Danmark för de uppgifter och åligganden som

⁽¹⁾ EGT nr L 224, 18.8.1990, s. 19.

⁽²⁾ EGT nr L 168, 2.7.1994, s. 31.

⁽³⁾ EGT nr L 7, 10.1.1996, s. 10.

⁽⁴⁾ EGT nr L 23, 30.1.1996, s. 23.

⁽⁵⁾ EGT nr L 23, 30.1.1996, s. 24.

⁽⁶⁾ EGT nr L 23, 30.1.1996, s. 27.

⁽⁷⁾ EGT nr L 12, 15.1.1997, s. 42.

skapen ge finansiellt stöd till Nederländerna för de uppgifter och åligganden som utförs av gemenskapens referenslaboratorium för salmonella.

Av budgetskal kräver det finansiella stöd från gemenskapen som avses i besluten 96/23/EG, 96/98/EG, 96/99/EG, 96/102/EG och 97/32/EG att dokumentation lämnas in. Bestämmelser avseende denna dokumentation specificeras i nämnda beslut.

En begäran har gjorts om förlängning av perioden för inlämnande av dokumentation.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I artikel 5 andra strecksatsen i kommissionens beslut 96/23/EG skall "mars" ersättas med "juli".

Artikel 2

I artikel 4 andra strecksatsen i kommissionens beslut 96/98/EG skall "mars" ersättas med "juli".

Artikel 3

I artikel 4 andra strecksatsen i kommissionens beslut 96/99/EG skall "mars" ersättas med "juli".

Artikel 4

I artikel 4 andra strecksatsen i kommissionens beslut 96/102/EG skall "mars" ersättas med "juli".

Artikel 5

I artikel 4 andra strecksatsen i kommissionens beslut 97/32/EG skall "mars" ersättas med "juli".

Artikel 6

Detta beslut riktar sig till Konungariket Belgien, Konungariket Danmark, Konungariket Nederländerna och Förenade Konungariket Storbritannien och Nordirland.

Utfärdat i Bryssel den 24 juni 1997.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 26 juni 1997

om anvisningar för gemenskapens jämförande kontroller av föröknings- och plantmaterial av vissa frukt- och bärarter enligt artikel 20.2 i rådets direktiv 92/34/EEG

(97/422/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 92/34/EEG av den 28 april 1992 om saluföring av fruktplantsförökningsmaterial och fruktplantor avsedda för fruktproduktion⁽¹⁾, senast ändrat genom beslut 97/110/EG⁽²⁾, särskilt artikel 20.2 i detta, och

med beaktande av följande:

Enligt detta direktiv skall jämförande försök och analyser utföras i medlemsstaterna för att se till att förökningsmaterial och fruktplantor av de släkten och arter som är förtecknade där överensstämmer med direktivets krav och villkor.

I synnerhet under första skedet av genomförandet av direktivet är det därför viktigt att se till att de exemplar som ingår i försöken och analyserna är tillräckligt representativa för de olika produktionsställena i hela gemenskapen, åtminstone för vissa utvalda arter.

Därför måste jämförande försök och analyser genomföras inom gemenskapen under 1997/98 på föröknings- och plantmaterial av vinbär.

Det är nödvändigt att alla medlemsstater deltar i gemenskapens jämförande försök och analyser, i den mån vinbär normalt förökas eller saluförs inom deras område, så att de riktiga slutsatserna kan dras.

Dessa jämförande försök och analyser kommer att användas i första hand för en harmonisering av de

tekniska metoderna för undersökning av föröknings- och plantmaterial från dessa arter.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för förökningsmaterial och plantor av fruktsläkten och -arter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Jämförande försök och analyser på gemenskapsnivå skall genomföras under 1997/98 på föröknings- och plantmaterial av vinbär (*Ribes* spp).
2. Alla medlemsstater skall delta i gemenskapens jämförande försök och analyser i den mån vinbär normalt förökas eller saluförs inom deras område.

Artikel 2

Detaljerade anvisningar för genomförandet av gemenskapens jämförande försök och analyser och utvärderingen av resultaten av dessa skall göras i Ständiga kommittén för förökningsmaterial och plantor av fruktsläkten och -arter.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 26 juni 1997.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT nr L 157, 10.6.1992, s. 10.

⁽²⁾ EGT nr L 39, 8.2.1997, s. 22.

RÄTTELSE

Rättelse till rådets förordning (Euratom, EG) nr 1355/96 av den 8 juli 1996 om ändring av förordning (EEG, Euratom) nr 1552/89 om genomförande av beslut 88/376/EEG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel

(Europeiska gemenskapernas officiella tidning nr L 175 av den 13 juli 1996)

På sidan 6 artikel 1 punkt 10 in fine, skall det

i stället för: "enligt artikel 6.3.",
vara: "enligt artikel 6.4."

Rättelse till rådets förordning (EG) nr 2201/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för bearbetade produkter av frukt och grönsaker

(Europeiska gemenskapernas officiella tidning nr L 297 av den 21 november 1996)

På sidan 31, artikel 1.2 del b i tabellen, skall det

i stället för:
"1302 20 Pektinämnen, pektinater och pektater",
vara:
"ex 1302 20 Pektinämnen, pektinater och pektater".

Rättelse till rådets förordning (EG) nr 2271/96 av den 22 november 1996 om skydd mot följderna av tillämpning av extraterritoriell lagstiftning som antas av ett tredje land, och åtgärder som grundar sig på eller är en följd av denna lagstiftning

(Europeiska gemenskapernas officiella tidning nr L 309 av den 29 november 1996)

På sidan 6 i bilagan under "lagrum" punkt 1, första raden, skall det

i stället för: "1.1 CFR ...",
vara: "1.31 CFR ...".

Rättelse till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 82/97 av den 19 december 1996 om ändring av rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen

(Europeiska gemenskapernas officiella tidning nr L 17 av den 21 januari 1997)

På sidan 3, punkt 6, andra och tredje raden, skall det

i stället för: "... punkt 5 a i, 5 a ii, 5 b i eller 5 b ii",

vara: "... punkt 5 a ii, 5 a iii, 5 b ii eller 5 b iii".

Rättelse till rådets förordning (EG) nr 779/97 av den 24 april 1997 om upprättande av ett förvaltningsystem för fiskeansträngningar i Östersjön

(Europeiska gemenskapernas officiella tidning nr L 113 av den 30 april 1997)

På sidan 2 artikel 4.1 första raden skall det

i stället för: "30 mars 1997..."

vara: "30 september 1997..."

Rättelse till kommissionens förordning (EG) nr 1064/97 av den 12 juni 1997 om ändring av förordning (EG) nr 1556/96 om införande av ett system med importlicenser för vissa frukter och grönsaker från tredje land

(Europeiska gemenskapernas officiella tidning nr L 156 av den 13 juni 1997)

På sidan 4, bilagan, kolumnen "KN-nummer", skall det

i stället för: "0805 30 20"

vara: "ex 0805 30 40
0805 30 20"
